Организация Объединенных Наций A/AC.172/2017/1

Генеральная Ассамблея

Distr.: General
27 June 2017
Russian
Original: English

Комитет по конференциям
Основная сессия 2017 года
5–11 сентября 2017 года

Повестка дня и программа работы на 2017 год

Повестка дня основной сессии Комитета по конференциям в 2017 году была утверждена им на его организационной сессии 21 июня 2017 года на основе аннотированной предварительной повестки дня, предложенной Секретариатом (см. A/AC.172/2017/L.1, приложение). Позднее был опубликован доклад Генерального секретаря о плане конференций (A/72/116), получивший стратегически ориентированную и упорядоченную структуру. В связи с этим в настоящем документе публикуется пересмотренная повестка дня основной сессии, представляемая Комитету на утверждение.

Информация по всем вопросам, которые касаются конференционного управления и регулярно освещаются по пункту повестки дня, озаглавленному «План конференций», включена в один сводный доклад. Статистические и другие соответствующие данные представлены в виде дополняющей этот доклад информации. Кроме того, на своей организационной сессии Комитет, как и в предыдущие годы, постановил включить в свою программу работы на год неофициальные брифинги Секретариата по вопросам конференционного управления, представляющим интерес для государств-членов. В рамках подготовки к основной сессии предлагается, чтобы Секретариат провел брифинг 30 августа 2017 года. По просьбе государств-членов могут быть назначены и другие брифинги.

На своей организационной сессии Комитет также подтвердил сроки проведения своей основной сессии: с 5 по 11 сентября 2017 года, т.е. со вторника по вторник. Его программа работы будет следовать схеме предыдущих лет: 5 и 6 сентября Комитет будет заседать в официальном порядке, 7 и 8 сентября проведет при необходимости неофициальные консультации, а 11 сентября завершит свою работу.

Повестка дня

1. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы.
2. Управление организацией совещаний:

17-10666 (R) 050717 060717

Просьба отправить на вторичную переработку

a) утверждение проекта двухгодичного расписания конференций и совещаний на 2018 и 2019 годы;

b) просьбы об исключениях из положений пункта 7 раздела I резолюции 40/243 Генеральной Ассамблеи;

c) межсессионные отступления от расписания;

d) использование ресурсов конференционного обслуживания органами Организации Объединенных Наций;

e) обеспечение устным переводом заседаний органов, имеющих право проводить заседания «по мере необходимости»;

f) обеспечение устным переводом заседаний региональных и других крупных групп государств-членов;

g) заседания, проводимые за пределами постоянных мест расположения штаб-квартир;

h) использование конференционных помещений в Отделении Организации Объединенных Наций в Найроби;

i) использование конференционного центра в комплексе Экономической комиссии для Африки.

3. Управление документооборотом:

a) своевременное представление, обработка и выпуск документов;

b) одновременное распространение;

c) перевод в цифровую форму и загрузка важных старых документов Организации Объединенных Наций.

4. Кадровое обеспечение.

5. Помещения и обеспечение их доступности:

a) использование помещений Организации Объединенных Наций;

b) обеспечение доступности.

6. Оценка качества конференционного обслуживания.

7. Организация работы.

8. Утверждение доклада и предлагаемых сроков проведения организационной и основной сессий в 2018 году.

Аннотации

1. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы

2. Управление организацией совещаний

a) Утверждение проекта двухгодичного расписания конференций и совещаний на 2018 и 2019 годы

Проект двухгодичного расписания конференций и совещаний Организации Объединенных Наций на 2018 и 2019 годы подготовлен в соответствии с разделом I резолюции 71/262 о плане конференций.

Документация: проект двухгодичного расписания конференций и совещаний Организации Объединенных Наций на 2018 и 2019 год (A/AC.172/2017/L.2).

b) Просьбы об исключениях из положений пункта 7 раздела I резолюции 40/243 Генеральной Ассамблеи

Секретариат доложил о просьбах, поступивших согласно пункту 15 резолюции 47/202 A и пункту 7 раздела I резолюции 40/243, на предмет принятия Комитетом своего решения по ним в докладе Генерального секретаря о плане конференций (A/72/116).

Документация: письмо Председателя Комитета по конференциям на имя Председателя семьдесят второй сессии Генеральной Ассамблеи (A/72/116).

c) Межсессионные отступления от расписания

Секретариат составил список просьб об отступлениях от утвержденного расписания конференций и совещаний на 2017 год, сопроводив его информацией о решениях, принятых Комитетом.

d) Использование ресурсов конференционного обслуживания органами Организации Объединенных Наций

Секретариат доложил по этому вопросу, руководствуясь пунктами 13–21 и 26 резолюции 71/262.

Документация: в качестве дополнительной информации Комитету представлены статистические данные и аналитические выкладки по запланированной и фактической востребованности ресурсов конференционного обслуживания, выделенных всем фигурирующим в расписании органам во всех четырех местах службы.

e) Обеспечение устным переводом заседаний органов, имеющих право проводить заседания «по мере необходимости»

Секретариат доложил по этому вопросу, руководствуясь пунктом 22 резолюции 71/262, в документе A/72/116.

f) Обеспечение устным переводом заседаний региональных и других крупных групп государств-членов

Секретариат доложил по этому вопросу, руководствуясь пунктами 23–25 резолюции 71/262, в документе A/72/116.

g) Заседания, проводимые за пределами постоянных мест расположения штаб-квартир

Секретариат доложил по этому вопросу, руководствуясь пунктом 36 резолюции 71/262, в документе A/72/116.

h) Использование конференционных помещений в Отделении Организации Объединенных Наций в Найроби

Секретариат доложил по этому вопросу, руководствуясь пунктом 27 резолюции 71/262, в документе A/72/116.

i) Использование конференционного центра в комплексе Экономической комиссии для Африки

Секретариат доложил по этому вопросу, руководствуясь пунктами 28–30 резолюции 71/262, в документе A/72/116.

3. Управление документооборотом

a) Своевременное представление, обработка и выпуск документов

Секретариат доложил по этому вопросу, руководствуясь пунктами 64–74 резолюции 71/262, в документе A/72/116.

b) Одновременное распространение

Секретариат доложил по этому вопросу, руководствуясь пунктами 47–55 резолюции 71/262, в документе A/72/116.

c) Перевод в цифровую форму и загрузка важных старых документов Организации Объединенных Наций

Секретариат доложил по этому вопросу, руководствуясь пунктами 81–85 резолюции 71/262, в документе A/72/116.

4. Кадровое обеспечение

Секретариат доложил по этому вопросу, руководствуясь пунктами 93–124 резолюции 71/262, в документе A/72/116.

5. Помещения и обеспечение их доступности

a) Использование помещений Организации Объединенных Наций

Секретариат доложил по этому вопросу, руководствуясь пунктами 10–12 резолюции 71/262, в документе A/72/116.

b) Обеспечение доступности

Секретариат доложил по этому вопросу, руководствуясь пунктами 34 и 35 резолюции 71/262, в документе A/72/116.

6. Оценка качества конференционного обслуживания

Секретариат доложил по этому вопросу, руководствуясь пунктами 40–45 и 106–112 резолюции 71/262, в документе A/72/116.

7. Организация работы

В пункте 20 раздела II.A своей резолюции 57/283 B Генеральная Ассамблея рекомендовала Комитету продолжать держать в поле зрения процедуры участия наблюдателей в его работе.

8. Утверждение доклада и предлагаемых сроков проведения организационной и основной сессий в 2018 году

Комитет утвердит проект своего доклада за 2017 год и проект резолюции о плане конференций, который будет рекомендован Генеральной Ассамблее на ее семьдесят второй сессии. Комитет утвердит предлагаемые сроки проведения его организационной и основной сессий в 2018 году.